

The Lenovo logo is displayed in white text on a red rectangular background.

# Lenovo Yoga Tab 11

## Przewodnik użytkownika

Lenovo YT-J706F

Lenovo YT-J706X

Wszystkie znajdujące się w tym podręczniku informacje oznaczone gwiazdką (\*) odnoszą się tylko do modelu z technologią WLAN+LTE (Lenovo YT-J706X).



# Podstawy

Przed wykorzystaniem informacji zawartych w niniejszym dokumencie lub przed użyciem produktu, którego dotyczą, należy przeczytać:

- *Bezpieczeństwo, gwarancja i skrócona instrukcja obsługi;*
- *Oświadczenie prawne;*
- „Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i obsługi” w „Dodatku”.

*Informacje o bezpieczeństwie, gwarancja i skrócona instrukcja obsługi oraz Uwagi prawne znajdują się w witrynie internetowej <http://support.lenovo.com>.*

***Uwaga: Wszystkie zdjęcia i ilustracje zawarte w niniejszym dokumencie mają jedynie charakter informacyjny i mogą różnić się od produktu końcowego.***

## Dane techniczne

<b>Model</b>	Lenovo YT-J706F	Lenovo YT-J706X
<b>Procesor</b>	MediaTek Helio G90T	MediaTek Helio G90T
<b>Bateria</b>	7500mAh	7500mAh
<b>Łączność bezprzewodowa</b>	Bluetooth 5.0; WLAN 802.11 a/b/g/n/ac; A-GPS	Bluetooth 5.0; WLAN 802.11 a/b/g/n/ac; GPS/GLONASS A-GPS

***Uwaga: Lenovo YT-J706X obsługuje pasma LTE 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 20, 26, 28, 38, 40 oraz 41, ale w niektórych krajach nie ma wsparcia dla technologii LTE. Aby się dowiedzieć, czy urządzenie obsługuje sieć LTE w danym kraju, należy skontaktować się z operatorem sieci.***

## Ekran główny

Ekran główny to miejsce, w którym zaczynasz korzystać z urządzenia. W celu ułatwienia korzystania z urządzenia na ekranie głównym umieszczono niektóre przydatne aplikacje i widżety.



### **Uwaga:**

- Funkcje poszczególnych urządzeń i wygląd ekranu głównego mogą się różnić w zależności od kraju, języka, operatora i modelu urządzenia.
- Domyślnym trybem nawigacji jest nawigacja gestami, i możesz przełączyć się na nawigację 3-przyciskami w **Ustawienia > Wyświetlacz > Nawigacja systemu > Nawigacja 3-przyciskowa**.

W każdym momencie możesz dostosować wygląd ekranu głównego.


#### • **Ekran główny**

Na domyślnym ekranie głównym znajduje się pasek wyszukiwania **Google** oraz inne przydatne aplikacje.

#### • **Przestrzeń rozrywkowa**

Po lewej stronie domyślnego ekranu głównego dotknij  i otwórz przestrzeń rozrywki.

#### • **Dodaj widżet do ekranu głównego**

Naciśnij i przytrzymaj w dowolnym miejscu ekranu głównego z wyjątkiem ikon. Dotknij przycisku , naciśnij widżet, który chcesz dodać, i przytrzymaj go, a następnie przeciągnij go do wybranego miejsca i upuść.

#### • **Zmiana tapety**


Naciśnij i przytrzymaj dowolne miejsce na ekranie głównym z wyjątkiem ikon, wybierz pozycję **Tapety**, a następnie wybierz preferowaną tapetę.

Wybierz pozycję **Ustawienia > Wyświetlacz > Tapeta** i wybierz preferowaną tapetę.

#### • **Przenoszenie aplikacji do innego ekranu**

Naciśnij i przytrzymaj ikonę aplikacji, którą chcesz przenieść, a potem przeciągnij w wybrane miejsce i upuść.

#### • **Jak odinstalować aplikację**

1. Naciśnij i przytrzymaj ikonę aplikacji, którą chcesz odinstalować.
2. Przeciągnij do , a następnie puść i dotknij przycisku **OK**.

**Uwaga: Niektórych aplikacji w systemie nie można odinstalować.**

#### • **Znajdź aplikacje**

Przeciągnij od dołu do góry ekranu.

#### • **Wyświetl ostatnie aplikacje**

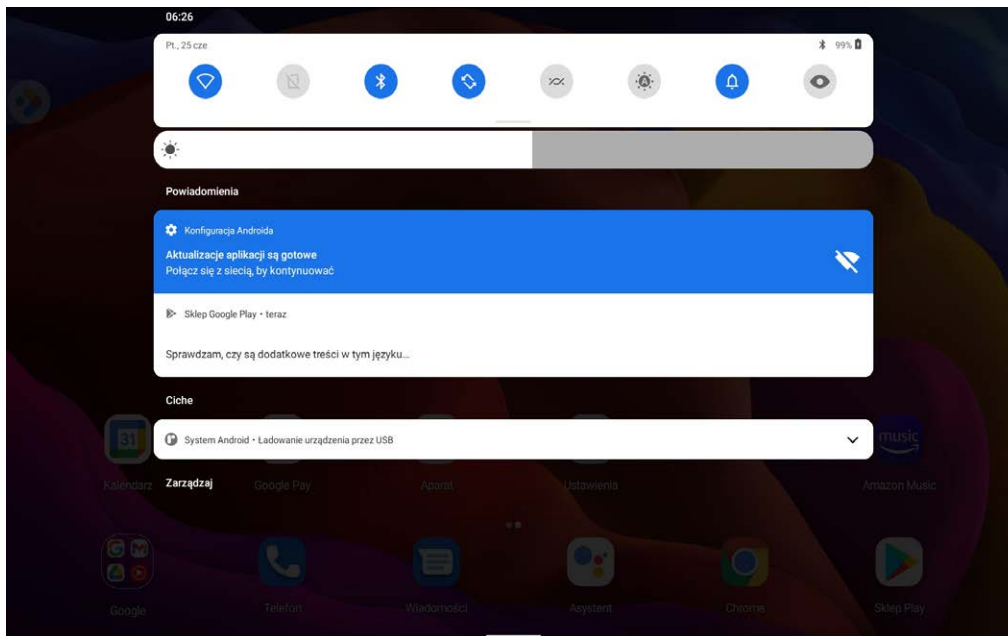
Przeciągnij od dołu do góry ekranu i zwolnij po 1 sekundzie. Wtedy można również wykonać

następujące czynności:

- Przeciągnij w lewo lub w prawo, aby znaleźć aplikację, którą chcesz otworzyć.
- Przeciągnij palcem po ekranie w górę, aby zamknąć aplikację.
- Dotknij opcji **Wyczyść wszystko**, aby zatrzymać wszystkie działające aplikacje.

## Powiadomienia i szybkie ustawienia

Panel powiadomień zawiera informacje o nowych wiadomościach, połączeniu USB oraz bieżących czynnościach, takich jak pobieranie plików. Panel Szybkie ustawienia pozwala na dostęp do często używanych ustawień, takich jak przełącznik sieci WLAN.



Można wykonać dowolną z poniższych czynności:

- Aby wyświetlić Powiadomienia, przeciągnij palcem z góry ekranu w dół.
- Aby zamknąć Powiadomienia, przeciągnij palcem od dołu do góry ekranu.
- Aby wyczyścić powiadomienie, przeciągnij je palcem w lewo lub prawo.
- Aby wyczyścić wszystkie powiadomienia, na dole panelu Powiadomienia dotknij pozycji **Wyczyść wszystko**.
- Aby otworzyć panel Szybkie ustawienia, dwukrotnie przeciągnij palcem z góry ekranu w dół.
- Aby zamknąć panel Szybkie ustawienia, przeciągnij palcem z dołu ekranu w górę.

## Wymuszenia wyłączenia/ponownego uruchomienia

Naciśnij przycisk zasilania i przytrzymaj przez około 8 sekund, aż urządzenie się wyłączy. Naciśnij przycisk zasilania i przytrzymaj przez około 10 sekund, aby uruchomić ponownie.



# Tryb dzielonego ekranu

## Korzystanie z trybu dzielonego ekranu

Otwórz listę ostatnio używanych aplikacji, naciśnij i przytrzymaj ikonę aplikacji nad ekranem, a następnie dotknij **Podziel ekran**.

**Uwaga: Nie wszystkie aplikacje obsługują tryb dzielonego ekranu.**

## Ustawienia dzielonego ekranu

W trybie dzielonego ekranu można wykonać następujące czynności:

- **Dostosowywanie wielkości dzielonego ekranu**

Przesuń „|” do środka dwóch ekranów, aby dostosować jego wielkość.

- **Zmiana drugiej aplikacji**

Wróć do strony głównej i wybierz inną aplikację.

## Zamykanie trybu dzielonego ekranu

Tryb dzielonego ekranu można zamknąć, wykonując następujące czynności:

- Wybór aplikacji, która nie obsługuje trybu dzielonego ekranu.
- Lub przeciągnij „|” do krawędzi ekranu.



# Wielu użytkowników

## Preferencje wielu użytkowników

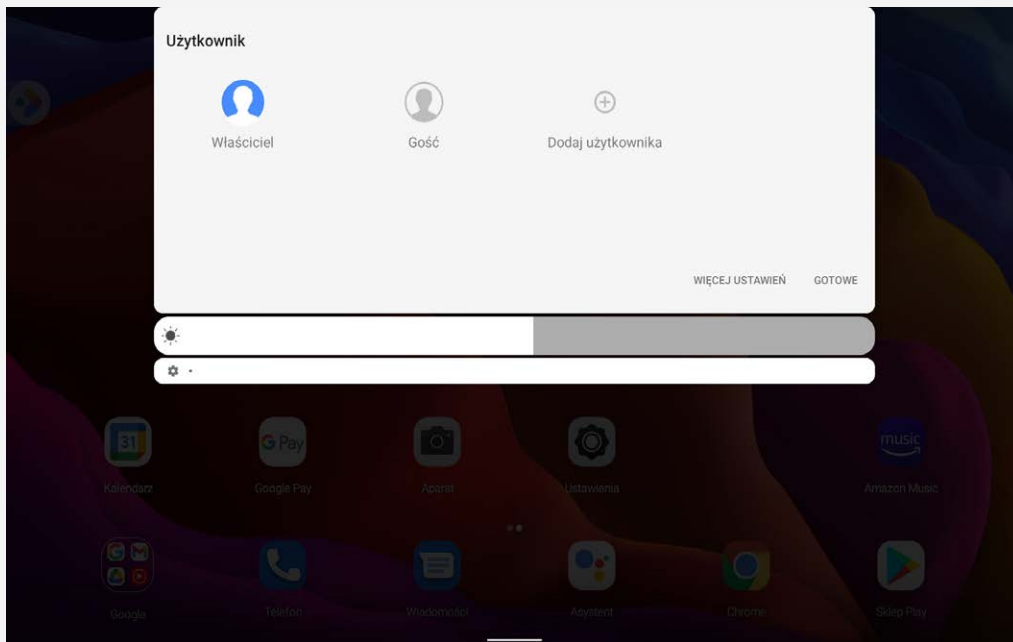
Istnieją trzy typy użytkowników:

- **Właściciel:** Właściciel ma pełną kontrolę nad wszystkimi uprawnieniami użytkowników i może zarządzać wszystkimi kontami użytkowników.
- **Gość:** Jest tylko jedno konto Gość. Konto Gość ma ograniczony dostęp do urządzenia.
- **Nowy użytkownik:** Może istnieć wiele standardowych kont użytkowników.

## Tworzenie nowych kont użytkownika

Przesuń w dół z górnej części ekranu.

- Dotknij 👤 > **Dodaj użytkownika**, aby utworzyć standardowe konto użytkownika.
- Dotknij 👤 > **Dodaj gościa**, aby utworzyć konto gościa.

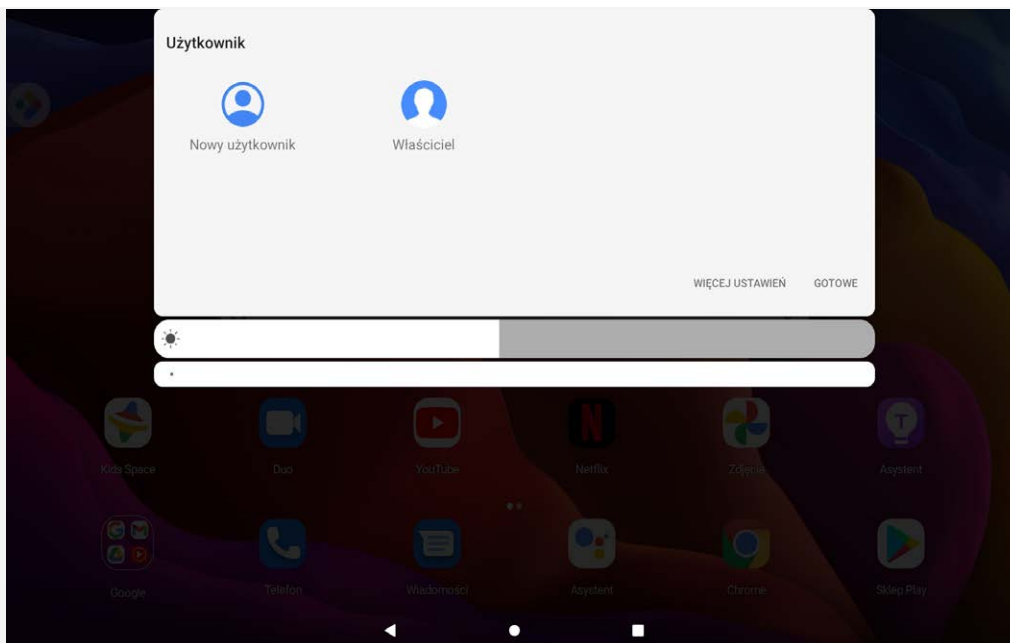


Przejdź do **Ustawienia > System > Wielu użytkowników**.

- Dotknij 👤 > **Dodaj użytkownika**, aby utworzyć standardowe konto użytkownika.
- Dotknij 👤 > **Dodaj gościa**, aby utworzyć konto gościa.

## Przełączanie między kontami użytkownika

- Na ekranie głównym przeciągnij palcem z góry ekranu w dół, a następnie dotknij ikony użytkownika, aby przełączyć się między różnymi kontami użytkownika.



- W interfejsie ekranu blokady dotknij ikony UŻYTKOWNIK w lewym górnym rogu, a następnie wybierz użytkownika, na którego chcesz się przełączyć.
- Przejdź do **Ustawienia > System > Wielu użytkowników**, a następnie wybierz konto użytkownika, na które chcesz się przełączyć.

## Usuwanie konta użytkownika

Przesuń w dół z górnej części ekranu. Dotknij  > **WIĘCEJ USTAWIEN**, Wybierz konto, które chcesz usunąć, a następnie dotknij **Usuń użytkownika / Usuń gościa**, aby usunąć konta.

Aby usunąć konta możesz również przejść do **Ustawienia > System > Wielu użytkowników**.






# Aparat

Aby otworzyć aplikację Aparat, wybierz pozycję **Aparat**.



## Robienie zdjęć i nagrywanie filmów

Za pomocą wbudowanego aparatu w tym urządzeniu można robić zdjęcia i nagrywać filmy.

- Dotknij **Zdjęcia**, aby zrobić zdjęcie.
- Dotknij **Wideo**, aby nagrać wideo.
- Dotknij , aby przełączyć się między przednim a tylnym obiektywem aparatu.
- Dotknij , aby opóźnić zdjęcie.
- Dotknij , aby skonfigurować inne ustawienia aparatu.

## Robienie zrzutów ekranu

Aby zrobić zrzut ekranu, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk **zasilania** i przycisk **zmniejszania głośności**.

## Wyświetlanie zdjęć i filmów

Zdjęcia i filmy są przechowywane w pamięci wewnętrznej urządzenia. Zdjęcia i filmy można wyświetlić w następujący sposób:

- Podczas korzystania z aplikacji Aparat dotknij miniatury zdjęcia.
- Przejdź do opcji **Zdjęcia**.





Przed nawiązaniem połączenia z Internetem należy skonfigurować sieć bezprzewodową.

- Konfigurowanie sieci WLAN.
- \*Konfigurowanie sieci komórkowej.
- Konfigurowanie sieci VPN.

Sieć komórkową można również udostępniać innym urządzeniom.

- \*Konfigurowanie punktu hotspot.

## Konfigurowanie sieci WLAN

Przejdź do opcji **Ustawienia > Sieć i internet > WLAN**. Włącz przełącznik sieci WLAN i dotknij jednego z hotspotów WLAN na liście, aby połączyć się z Internetem. W przypadku połączenia z bezpiecznym punktem hotspot, aby uzyskać połączenie, należy wprowadzić login oraz hasło.

### \*Konfigurowanie sieci komórkowej

Przejdź do opcji **Ustawienia > Sieć i internet > Sieć komórkowa**.

**Uwaga: Niezbędna jest ważna karta SIM z usługą przesyłu danych. Jeśli nie masz karty SIM, skontaktuj się ze swoim operatorem.**

## Konfigurowanie sieci VPN

Sieci VPN używane wewnątrz organizacji umożliwiają bezpieczne przesyłanie prywatnych danych za pośrednictwem nieprywatnych sieci. Skonfigurowanie sieci VPN może być konieczne, na przykład w celu uzyskania dostępu do służbowej poczty e-mail. Należy poprosić administratora sieci o podanie ustawień koniecznych do skonfigurowania sieci VPN w sieci użytkownika.

1. Przejdź do opcji **Ustawienia > Sieć i internet > VPN**.
2. Dotknij **+**, aby edytować profil sieci VPN, w tym nazwę, typ i adres serwera, a następnie dotknij pozycji **ZAPISZ**.
3. Dotknij nazwy serwera sieci VPN, wprowadź nazwę użytkownika i hasło, a następnie dotknij opcji **POŁĄCZ**, aby połączyć się z siecią VPN.
4. Dotknij opcji **⚙️**, aby zmodyfikować lub usunąć połączenie VPN.

**Uwaga: Przed użyciem sieci VPN należy ustawić wzór, kod PIN lub hasło dla ekranu blokady. Przejdź do opcji **Ustawienia > Zabezpieczenia > Blokada ekranu**, aby wybrać opcję blokady ekranu i ustawić blokadę ekranu.**

### \*Konfigurowanie punktu dostępu

Hotspot osobisty można wykorzystać do udostępnienia połączenia internetowego komputerowi lub innemu urządzeniu.

Przejdź do opcji **Ustawienia > Sieć i internet > Hotspot i tethering** i wykonaj następującą czynność: Dotknij opcji **Hotspot WLAN**, aby skonfigurować hotspot.

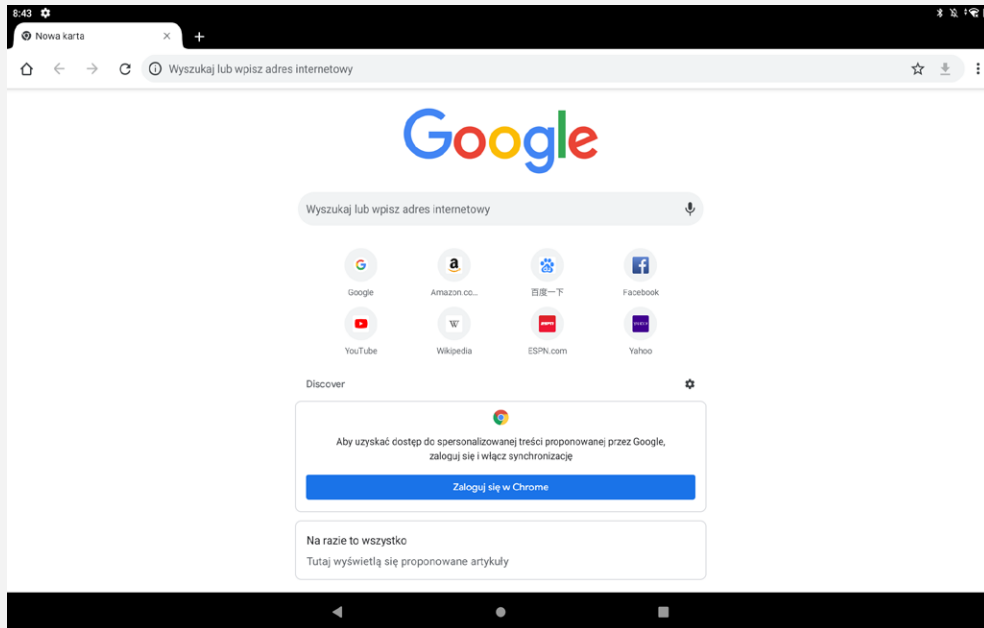
Możesz również skorzystać z funkcji **Tethering przez Bluetooth** lub **Tethering przez USB**.

***Uwaga: Aby znajomi mogli połączyć się z Twoją siecią komórkową, wystarczy podać im nazwę sieci oraz hasło.***

# Internet

Jeśli urządzenie ma połączenie z siecią bezprzewodową lub komórkową, można za jego pomocą przeglądać strony internetowe.


Aby uruchomić aplikację w przeglądarce, przejdź do aplikacji **Chrome**.



## Odwiedzanie witryn internetowych

Aplikację **Chrome** można używać do przeglądania witryn internetowych.

- **Wpisywanie adresu witryny**


Nie musisz wpisywać pełnego adresu witryny z przedrostkiem „http://”, aby uzyskać do niej dostęp. Aby przejść do strony „http://www.lenovo.com”, po prostu wpisz adres „www.lenovo.com” na pasku adresu i dotknij przycisku .


- **Wyszukiwanie słów kluczowych**

Aby wyszukiwać witryny internetowe, możesz też wpisać słowa kluczowe na pasku adresu.


Wyszukiwarkę można ustawić, wybierając pozycje  > **Ustawienia** > **Wyszukiwarka**.

- **Dodaj nową stronę internetową**

Dotknij  > **Nowa karta** lub  po prawej stronie kart, aby dodać nową kartę strony internetowej.

Dotknij  > **Nowa karta incognito**, aby przejść do witryny bez pozostawiania śladu odwiedzania.

- **Zamykanie witryny**

Dotknij , aby zamknąć kartę.

- **Odświeżanie witryny**

Dotknij , aby odświeżyć witrynę.

## Zapisywanie witryn


Obrazy i witryny można zapisywać w pamięci wewnętrznej urządzenia.

- **Zapisywanie obrazów**


Naciśnij obraz i przytrzymaj go, a następnie dotknij opcji **Pobierz obraz**.

- **Dodawanie witryn do zakładek**

Dotknij , aby dodać witrynę do obszaru **Zakładki**.

Dotknij  > **Zakładki**, aby wyświetlić zakładki.

## Ustawianie preferencji ułatwienia dostępu

Dotknij  > **Ustawienia** > **Ułatwienia dostępu**, aby skonfigurować skalowanie tekstu i powiększanie stron internetowych.

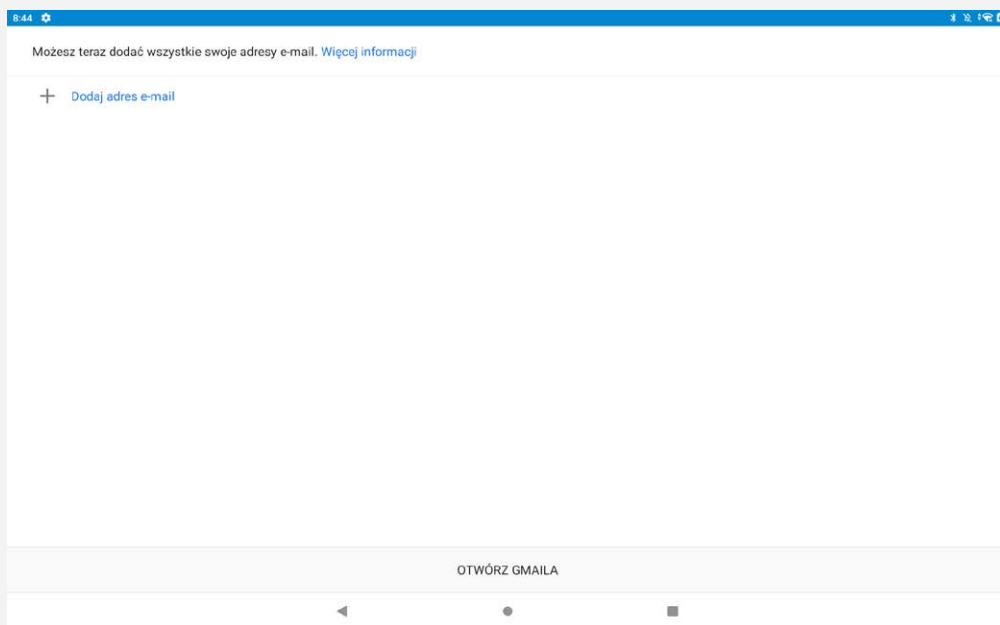


Jeśli urządzenie ma połączenie z siecią bezprzewodową, można za jego pomocą odbierać i wysyłać wiadomości e-mail.

Aby otworzyć aplikację **Gmail**, wybierz pozycję **Gmail**.

## Konfigurowanie konta Gmail

Możesz zalogować się w usłudze Gmail, jeśli masz konto Gmail. Jeśli nie masz konta poczty Gmail, musisz je utworzyć. Możesz także zarejestrować się za pomocą kont e-mail innych firm.



## Używanie poczty Gmail

Po skonfigurowaniu konta poczty Gmail możesz użyć aplikacji **Gmail** do wysyłania i odbierania wiadomości e-mail.

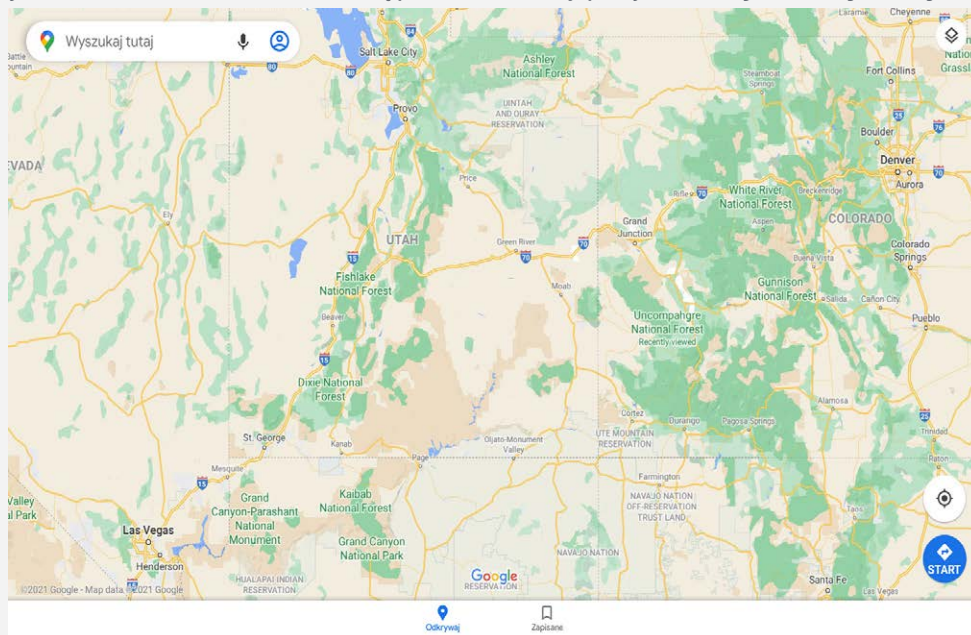


Przed skorzystaniem z usługi **Mapy** należy wybrać następujące ustawienia.

Przejdź do opcji **Ustawienia > Lokalizacja**, aby włączyć dostęp do lokalizacji dla aplikacji firmy Google.


## Wyszukiwanie lokalizacji

Wpisz adres, który chcesz odnaleźć, a następnie naciśnij przycisk **Wyszukaj tutaj**.




Możesz także stuknąć opcję , aby mówić, a następnie na głos wypowiedzieć wyszukiwany adres.

## Bieżąca lokalizacja

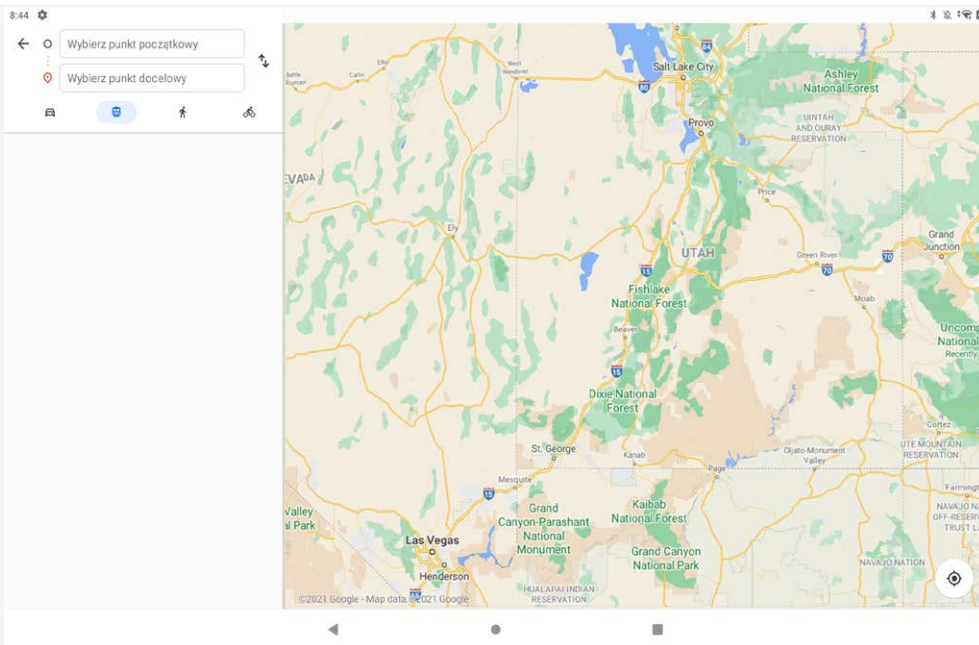
Dotknij , aby zobaczyć swoją bieżącą lokalizację.

Dotknij opcji **Odkrywaj w swojej okolicy**, aby sprawdzić, co jest w Twojej okolicy.

## Planowanie trasy

Dotknij  i wypełnij pola „**Twoja lokalizacja**” i „**Wybierz punkt docelowy**” lub wybierz punkt początkowy jako „**Twoja lokalizacja**”.

Wybierz sposób podróży: samochodem, autobusem, rowerem lub pieszo.





# Synchronizacja

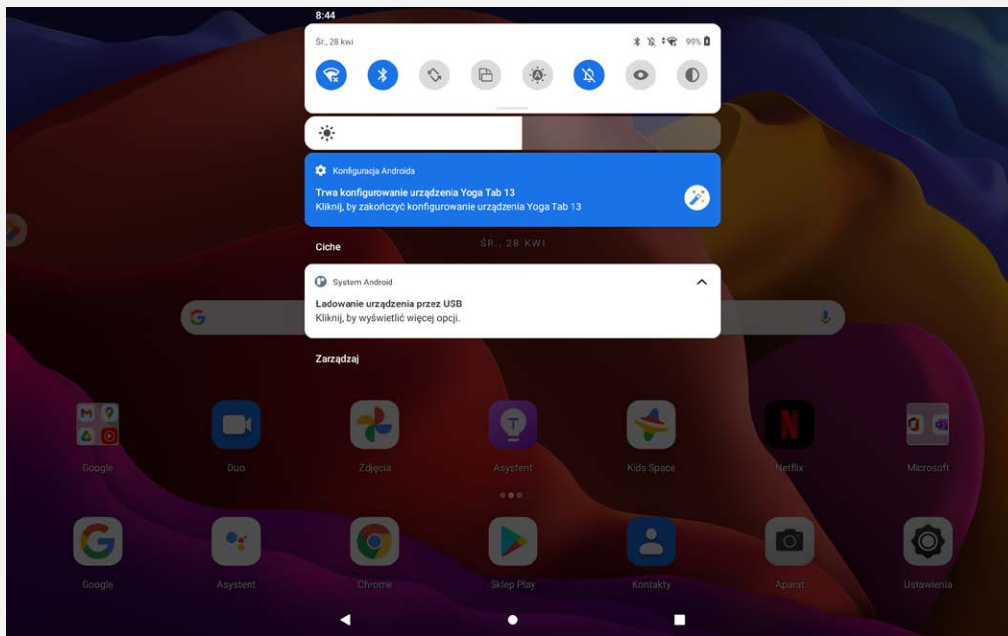
Pomiędzy urządzeniem mobilnym a komputerem możesz przenosić takie dane, jak muzyka, zdjęcia, pliki wideo, dokumenty, pliki pakietu aplikacji systemu Android (APK) itp.

## Łączenie urządzenia z komputerem

Połącz urządzenie z komputerem za pomocą kabla USB.

Przeciagnij palcem z góry ekranu w dół. Na pasku powiadomień zobaczysz komunikat „**Ładowanie urządzenia przez USB**”.

Dotknij opcji **Ładowanie urządzenia przez USB**, aby wyświetlić inne opcje.



## Tryb wyboru połączenia z komputerem

Można wybrać następujące opcje:


- **Transfer plików (MTP):** Wybierz ten tryb, jeśli chcesz przenieść pliki multimedialne, takie jak zdjęcia, nagrania wideo czy dzwonki, na tablet lub pobrać je z tabletu na komputer.
- **Tethering przez USB:** Wybierz ten tryb, jeśli chcesz udostępnić sieć swojemu komputerowi.
- **MIDI:** Wybierz ten tryb, jeśli chcesz, aby aplikacje z obsługą MIDI na urządzeniu współpracowały z programem MIDI na komputerze.
- **PTP:** Wybierz ten tryb, jeśli chcesz przenieść tylko zdjęcia lub filmy na tablet lub pobrać je z tabletu na komputer.
- **Brak przenoszenia danych:** Wybierz ten tryb, jeśli chcesz tylko naładować urządzenie.





# Ustawienia

## Konfigurowanie języka

1. Wybierz pozycję **Ustawienia > System > Języki i metody wprowadzania > Języki > Dodaj język**.
2. Wybierz język, który chcesz dodać.
3. Naciśnij i przytrzymaj , aby przeciągnąć dodany język do pierwszego wiersza.

## Ustawianie dźwięku

Przejdź do opcji **Ustawienia > Dźwięk**. Tutaj możesz ustawić dzwonek, dźwięk domyślnych powiadomień, domyślny dźwięk alarmu i inne. Możesz także ustawić głośność dzwonka.

## Konfigurowanie blokady ekranu

Wybierz pozycję **Ustawienia > Zabezpieczenia > Blokada ekranu** i wybierz tryb blokady ekranu.

## Ustawianie rozpoznawania twarzy

Wybierz opcję **Ustawienia > Zabezpieczenia > Rozpoznawanie twarzy** i postępuj zgodnie z instrukcjami pojawiającymi się na ekranie, aby ustawić swoje urządzenie.

## Tryb ochrony baterii

Tryb ochrony baterii zapobiega zbyt długiemu ładowaniu, co może narażać baterię na wysokie temperatury i napięcia, które mogą powodować szybsze starzenie się baterii. Po włączeniu tej funkcji ładowanie jest zatrzymywane po osiągnięciu 60% naładowania.

Wybierz pozycję **Ustawienia > Bateria > Tryb oszczędzania energii**, aby włączyć tryb oszczędzania energii.

## Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Urządzenia należy używać w dobrze oświetlonych miejscach i trzymać go w odpowiedniej odległości od oczu podczas użytkowania. Aby uniknąć zmęczenia oczu, rób okresowo przerwy od spoglądania na ekran.

## Reset fabryczny

Reset fabryczny spowoduje usunięcie wszystkich danych z pamięci wewnętrznej twojego tabletu. Przed zresetowaniem tabletu wykonaj kopię zapasową danych. Wybierz opcję **Ustawienia > System > Zresetuj opcje > Wykasuj wszystkie dane (przywróć dane fabryczne)**, a następnie dotknij **Wycasuj wszystkie dane**, aby zresetować do domyślnych ustawień producenta.



## Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i obsługi

Aby uniknąć obrażeń ciała, uszkodzenia mienia lub przypadkowego uszkodzenia produktu, przed jego użyciem należy przeczytać wszystkie informacje zawarte w niniejszej sekcji. Dodatkowe porady dotyczące bezpiecznego używania urządzenia można znaleźć na stronie

<http://www.lenovo.com/safety>.

### Z urządzeniem należy obchodzić się ostrożnie

Urządzenia nie wolno upuszczać, zginać ani przebijać. Nie wolno również wkładać do niego żadnych ciał obcych ani stawiać na nim ciężkich przedmiotów. Delikatne komponenty wewnątrz mogłyby ulec uszkodzeniu.

Ekran urządzenia jest wykonany ze szkła. Może on pęknąć, jeśli urządzenie zostanie upuszczone na twardą powierzchnię, poddane działaniu dużej siły lub przygniezione ciężkim przedmiotem. Jeśli od ekranu odprysnie szkło, nie należy dotykać kawałków szkła ani próbować usunąć ich z urządzenia. Należy natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia i skontaktować się ze wsparciem technicznym Lenovo w celu uzyskania informacji dotyczących naprawy, wymiany lub utylizacji.

Podczas korzystania z urządzenia należy trzymać je z dala od miejsc, w których występuje wysokie napięcie, jak na przykład urządzenia elektryczne, grzejniki i kuchenki elektryczne. Urządzenia należy używać tylko w temperaturze od 0°C do 40°C (od 32°F do 104°F) i przechowywać je w temperaturze od -20°C do 60°C (od -4°F do 140°F), aby uniknąć uszkodzeń.

Urządzenia nie wolno narażać na działanie wody, deszczu, skrajnej wilgotności, potu ani innych płynów.

### Urządzenia nie wolno demontować ani modyfikować

Urządzenie to jest urządzeniem zamkniętym. Wewnątrz nie ma żadnych części wymagających obsługi przez użytkownika końcowego. Wszelkich napraw wewnętrznych może dokonać wyłącznie punkt serwisowy lub personel techniczny autoryzowany przez Lenovo. Próba otwarcia lub modyfikacji urządzenia spowoduje unieważnienie gwarancji.

### Uwaga dotycząca wbudowanych akumulatorów

Nie wolno wymieniać wewnętrznego akumulatora litowo-jonowego. Istnieje ryzyko eksplozji, jeśli zostanie zainstalowany akumulator niewłaściwego typu. Skontaktuj się ze wsparciem Lenovo w sprawie wymiany.

### Uwaga dotycząca toreb z tworzywa sztucznego

#### **NIEBEZPIECZEŃSTWO:**

**Torby z tworzywa mogą być niebezpieczne. Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia, torby należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.**

### Informacje o zasilaczu

## Urządzenie i zasilacz należy chronić przed wilgocią.

Nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie ani pozostawiać go w miejscu, gdzie mogłoby zostać zmoczone wodą lub innym płynem.

### • Używać wyłącznie metod ładowania zatwierdzonych przez producenta.

Uwaga: Należy używać wyłącznie standardowych zasilaczy firmy Lenovo. Użycie zasilaczy innych firm wpłynie na szybkość ładowania, powodując nieprawidłowe ładowanie i możliwe uszkodzenie sprzętu.

- Podłączyć standardowy zasilacz do odpowiedniego gniazda elektrycznego.
- Aby podłączyć urządzenie do komputera lub urządzenia zgodnego ze standardem USB 2.0 lub nowszym, należy użyć standardowego kabla danych.

Urządzenia ładujące mogą się nagrzewać podczas ich normalnego używania. Należy zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza wokół urządzenia ładującego. Urządzenie ładujące należy odłączyć od źródła zasilania w każdej z następujących sytuacji:

- Urządzenie ładujące zostało wystawione na działanie deszczu, płyну lub nadmiernej wilgoci.
- Urządzenie ładujące wykazuje oznaki uszkodzenia fizycznego.
- Urządzenie ładujące wymaga oczyszczenia.

### Ostrzeżenie:

**Firma Lenovo nie podnosi odpowiedzialności za działanie ani bezpieczeństwo produktów, których nie wyprodukowała lub nie zatwierdziła. Należy używać wyłącznie zasilaczy i akumulatorów zatwierdzonych przez firmę Lenovo.**

Dyrektywa UE ErP (EcoDesign) (2009/125/WE) – zasilacze zewnętrzne (Rozporządzenie (UE) 2019/1782) Przepisy dotyczące ekologicznego projektowania produktów związanych z energią 2010 — Wielka Brytania SI 2010 No. 2617 (Ext PSU), SI 2020 No. 485 (tryb czuwania Ntwk), SI 2014 nr 1290 z późniejszymi zmianami

Produkty Lenovo są zgodne z dyrektywą UE EcoDesign (ErP) i brytyjskimi przepisami EcoDesign for Energy-related Products. Odnośniki do szczegółowych informacji na ten temat podano poniżej:

Pełen tekst deklaracji zgodności systemu jest dostępny pod adresem:

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc> dla UE i

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc> dla Wielkiej Brytanii.

### Ostrzeżenie o wysokim natężeniu dźwięku

Ostrzeżenie: długotrwałe wystawienie na głośne dźwięki pochodzące z jakiegokolwiek źródła może powodować uszkodzenia słuchu. Im wyższy poziom głośności dźwięku, tym krótszy czas potrzebny, aby słuch uległ uszkodzeniu. Aby chronić swój słuch:

- Ogranicz ilość czasu korzystania ze słuchawek przy wysokim poziomie głośności.
- Unikaj zwiększania głośności w celu wyłumienia zakłóceń dochodzących z zewnątrz.
- Obniż poziom głośności, jeśli nie możesz usłyszeć osób w swoim otoczeniu.

Jeśli doświadczasz dyskomfortu, m.in. wrażenia nacisku lub pełności w uszach, dzwonienia lub przytłumionej mowy, przerwij korzystanie ze słuchawek i skonsultuj się z lekarzem.



Aby uniknąć ryzyka uszkodzenia słuchu, nie należy słuchać przy wysokiej głośności dźwięku przez dłuższy okres.

### Zachowaj ostrożność podczas korzystania z urządzenia w trakcie jazdy pojazdem silnikowym lub rowerem

Na pierwszym miejscu zawsze należy mieć na względzie bezpieczeństwo własne i innych osób. Należy postępować zgodnie z prawem. Lokalne przepisy mogą regulować sposób używania urządzeń

elektronicznych, takich jak to urządzenie, podczas jazdy motorem lub rowerem.

### Utylizacja zgodnie z lokalnymi przepisami

Gdy okres użytkowania urządzenia dobiegnie końca, urządzenia nie wolno zgniatać, palić, wrzucać do wody ani pozbywać się go w jakikolwiek sposób, który byłby niezgodny z lokalnymi przepisami.

Niektóre części wewnętrzne zawierają substancje, które w przypadku niewłaściwego pozbycia się ich mogą wybuchnąć, wyciec lub mieć niekorzystny wpływ na środowisko.

Aby uzyskać dodatkowe informacje, patrz „Informacje o ochronie środowiska i przetwarzaniu wtórnym”.

### Urządzenie i jego akcesoria należy trzymać z dala od małych dzieci

Urządzenie zawiera niewielkie części, które mogą zostać połknięte przez małe dzieci, stwarzając ryzyko dla ich zdrowia i życia. Ponadto szklany ekran może ulec potłuczeniu lub pęknięciu w przypadku zderzenia z twardą powierzchnią.

### Należy chronić swoje dane i oprogramowanie

Nie należy usuwać nieznanych plików ani zmieniać nazw plików i katalogów nieutworzonych przez siebie. W przeciwnym wypadku oprogramowanie urządzenia może przestać działać.

Korzystanie z zasobów sieciowych może narazić urządzenie na działanie wirusów komputerowych, hakerów, oprogramowania szpiegującego oraz innych szkodliwych czynników, które mogą uszkodzić urządzenie, oprogramowanie lub dane. Odpowiedzialność za zapewnienie odpowiedniej ochrony w postaci zapór sieciowych, oprogramowania antywirusowego i antyszpiegowskiego oraz aktualizację takiego oprogramowania spoczywa na użytkowniku.

Urządzenie należy przechowywać z dala od urządzeń elektrycznych, takich jak wentylatory, radia, głośniki o dużej mocy, klimatyzacja czy kuchenki mikrofalowe. Silne pola magnetyczne generowane przez te urządzenia mogą uszkodzić ekran i dane zapisane w urządzeniu.

### Urządzenie generuje ciepło

Podczas pracy urządzenia lub ładowania akumulatora niektóre części mogą się nagrzewać. Ich temperatura zależy od poziomu aktywności systemu oraz poziomu naładowania akumulatora. Długi czas kontaktu z ciałem ludzkim, nawet przez ubranie, może spowodować podrażnienie, a nawet oparzenie skóry. Należy unikać długotrwałego kontaktu rąk, kolan oraz innych części ciała z rozgrzаныmi częściami urządzenia.

## Uwagi dotyczące emisji promieniowania elektromagnetycznego

### Oświadczenie o zgodności z regulacjami amerykańskiej Federalnej Komisji Łączności (FCC)

To urządzenie przebadano pod kątem zgodności z ograniczeniami urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z rozdziałem 15 zaleceń FCC. Ograniczenia te zostały wprowadzone w celu zapewnienia dostatecznej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami działania instalacji elektrycznych. Niniejsze urządzenie wytwarza, wykorzystuje i emituje energię o częstotliwości radiowej i jeśli nie zostanie zainstalowane i nie będzie używane zgodnie z instrukcją, może zakłócać sygnały radiowe. Nie ma jednak gwarancji, że w danej instalacji nie wystąpią zakłócenia. Jeżeli urządzenie będzie powodowało szkodliwe zakłócenia w odbiorze sygnałów radiowych lub telewizyjnych, co można ustalić wyłączając je i włączając, użytkownik powinien spróbować wyeliminować zakłócenia, stosując jeden lub kilka spośród poniższych środków:

- Przeniesienie lub zmiana ustawienia anteny.
- Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem, którego praca jest zakłócana.
- Podłączenie urządzenia do innego gniazda lub obwodu niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.

- Aby uzyskać pomoc, należy skontaktować się z autoryzowanym dealerem lub pracownikiem serwisowym.

Firma Lenovo nie ponosi odpowiedzialności za zakłócenia w działaniu odbiorników radiowych ani telewizyjnych wynikające z nieautoryzowanych zmian lub modyfikacji tego urządzenia.

Nieautoryzowane zmiany lub modyfikacje mogą unieważnić prawo użytkownika do obsługi przedmiotowego urządzenia.

To urządzenie jest zgodne z zaleceniami FCC, zawartymi w rozdziale 15. Używanie urządzenia podlega dwóm ograniczeniom: (1) urządzenie nie może powodować zakłóceń; oraz (2) urządzenie musi akceptować zakłócenia, w tym mogące powodować niepożądane działanie urządzenia.

Podmiot odpowiedzialny:

Lenovo (Stany Zjednoczone) Incorporated

1009 Think Place - Building One

Morrisville, NC 27560

Nr tel.: 1-919-294-5900

### Przeostroga ISED

Niniejsze urządzenie spełnia wymagania norm RSS Innovation, Science and Economic Development Canada dotyczących urządzeń niewymagających licencji. Używanie urządzenia podlega dwóm ograniczeniom:

(1) urządzenie nie może powodować zakłóceń; oraz

(2) urządzenie musi akceptować zakłócenia, w tym mogące powodować niepożądane działanie urządzenia.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et

(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

### Oświadczenie o zgodności z japońską normą VCCI Klasa B

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

### Japońskie oświadczenie o zgodności produktów podłączanych do gniazdek sieci elektrycznej, w których płynie prąd o natężeniu nieprzekraczającym 20 A na fazę

日本の定格電流が 20A/相 以下の機器に対する高調波電流規制

高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 適合品

## Informacje o ochronie środowiska, przetwarzaniu wtórnym i utylizacji

### Oświadczenie o przetwarzaniu wtórnym

Firma Lenovo zachęca do odpowiedzialnego przetwarzania wtórnego niepotrzebnych urządzeń informatycznych. Firma Lenovo oferuje różnorodne programy i usługi pomocne w takim przetwarzaniu. Informacje dotyczące przetwarzania wtórnego produktów Lenovo są dostępne pod adresem <http://www.lenovo.com/recycling>.

### Ważne informacje dotyczące baterii i dyrektywy WEEE



Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci ma zastosowanie tylko w krajach Unii Europejskiej (UE) i

Wielkiej Brytanii (UK), w których obowiązują przepisy dotyczące odpadów WEEE i baterii.

Urządzenia oraz baterie/akumulatory są oznaczane zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) oraz odpadów baterii i akumulatorów. Przepisy te określają zakres, w jakim obowiązuje zwrot i przetwarzanie wtórne zużytych urządzeń oraz zużytych baterii/akumulatorów w danym kraju. Znak ten jest stosowany na różnych produktach, aby wskazać, że nie należy ich wyrzucać, ale gromadzić je w specjalnie określonych pojemnikach w celu zwrotu po wycofaniu z użytku.

Znak na akumulatorze może zawierać symbol chemiczny użytego w nim metalu (Pb — ołów, Hg — rtęć, Cd — kadm).

Użytkownicy urządzeń elektrycznych i elektronicznych (EEE) oraz baterii/akumulatorów, które zostały oznaczone symbolem przekreślonego pojemnika na śmieci, nie mogą utylizować urządzeń elektrycznych i elektronicznych z chwilą wycofania ich z użycia w sposób właściwy dla niesegregowanych odpadów komunalnych. Zamiast tego powinni skorzystać z infrastruktury dostępnej w zakresie odbioru tychże urządzeń lub baterii/akumulatorów w celu ich ponownego wykorzystania, przetworzenia wtórnego, przywrócenia im sprawności operacyjnej lub zminimalizowania ich potencjalnego szkodliwego wpływu na środowisko i zdrowie ludzkie w związku z obecnością substancji niebezpiecznych.

Sprzęt elektryczny i elektroniczny (EEE) Lenovo może zawierać części i komponenty, które po zakończeniu eksploatacji mogą kwalifikować się do grupy odpadów niebezpiecznych.

Sprzęt EEE i zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE) można bezpłatnie dostarczyć do punktu sprzedaży lub dowolnego dystrybutora, który sprzedaje sprzęt elektryczny i elektroniczny tego samego rodzaju i o tej samej funkcjonalności co zużyty sprzęt EEE lub WEEE.

Przed umieszczeniem zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (EEE) w strumieniu odpadów lub w zakładach zbiórki odpadów, użytkownik sprzętu zawierającego baterie i/lub akumulatory musi usunąć te baterie i akumulatory w celu ich oddzielnej zbiórki.

Utylizacja baterii i akumulatorów litowych z komputerów Lenovo

W produkcie Lenovo może być zainstalowana pastylkowa bateria litowa. Informacje o baterii można znaleźć w dokumentacji produktu. Jeśli bateria musi zostać wymieniona, skontaktuj się ze sprzedawcą lub firmą Lenovo w celu wykonania usługi. Jeśli baterię litową trzeba zutylizować, zaizoluj ją taśmą winylową, skontaktuj się ze sprzedawcą lub zakładem utylizacji odpadów i postępuj zgodnie z przekazanymi przez nich instrukcjami. Urządzenie Lenovo może być wyposażone w akumulator litowo-jonowy lub niklowo-metalowo-wodorkowy. Informacje o akumulatorze można znaleźć w dokumentacji produktu. Jeśli musisz zutylizować akumulator, zaizoluj go taśmą winylową, skontaktuj się z serwisem, działem sprzedaży Lenovo, sprzedawcą lub zakładem utylizacji odpadów i postępuj zgodnie z przekazanymi przez nich instrukcjami. Możesz też skorzystać z instrukcji przedstawionych w podręczniku użytkownika danego produktu.

Właściwy sposób pozbywania się baterii i akumulatorów — patrz:

<https://www.lenovo.com/environment>

Dodatkowe informacje o dyrektywie WEEE można znaleźć pod adresem:

<https://www.lenovo.com/recycling>

[Informacje o przetwarzaniu wtórnym baterii i akumulatorów dotyczące Brazylii](#)

### **Declarações de Reciclagem no Brasil**

Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos órgãos ambientais, de acordo com a legislação local. A

Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe um e-mail para: [reciclar@lenovo.com](mailto:reciclar@lenovo.com), informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.

#### [Informacje o przetwarzaniu wtórnym dotyczące Japonii](#)

Informacje o przetwarzaniu wtórnym i utylizacji dotyczące Japonii są dostępne pod adresem: <http://www.lenovo.com/recycling/japan>.

#### [Informacje o przetwarzaniu wtórnym dotyczące Indii](#)

Informacje o przetwarzaniu wtórnym i utylizacji dotyczące Indii są dostępne pod adresem: [http://www.lenovo.com/social\\_responsibility/us/en/sustainability/ptb\\_india.html](http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/sustainability/ptb_india.html).

#### [Symbole dotyczące przetwarzania wtórnego baterii i akumulatorów](#)

- Informacje o przetwarzaniu wtórnym baterii i akumulatorów dotyczące Tajwanu



- Informacje o przetwarzaniu wtórnym baterii i akumulatorów dotyczące Stanów Zjednoczonych i Kanady



**US & Canada Only**

#### [Informacje o programie ENERGY STAR](#)



ENERGY STAR® to wspólny program amerykańskiej Agencji Ochrony Środowiska i amerykańskiego Departamentu Energii, którego celem jest oszczędzanie pieniędzy i ochrona środowiska dzięki stosowaniu energooszczędnych produktów i procedur.

Firma Lenovo z dumą oferuje swoim klientom produkty zgodne ze standardem ENERGY STAR. Na komputerze może być umieszczony znak ENERGY STAR. Znak ten może też być wyświetlany w interfejsie ustawień oszczędzania energii. Tablety Lenovo o następującej nazwie modelu oznaczone znakiem ENERGY STAR zostały zaprojektowane i przetestowane zgodnie z wymogami programu ENERGY STAR dla tabletów.

Lenovo YT-J706F

Używając produktów spełniających wymogi programu ENERGY STAR i korzystając z opcji zarządzania zasilaniem tabletu, użytkownik zmniejsza pobór energii elektrycznej. Zmniejszony pobór energii elektrycznej pozwala zmniejszyć zanieczyszczenie, poziom emisji gazów cieplarnianych oraz wydatki związane ze zużywaniem prądu.

Więcej informacji o programie ENERGY STAR można znaleźć w witrynie: <http://www.energystar.gov>. Firma Lenovo zachęca, aby wydajne zarządzanie energią stało się częścią codziennych działań. Aby

wspomagać te wysiłki Lenovo przedstawia następujące funkcje zarządzania energią, które są włączane, gdy komputer jest nieaktywny przez określony czas:

Plan zasilania: Domyślnie

Wyłącz ekran: Po 30 sekund

Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć ekran.

Funkcja włączania podczas połączenia LAN: ND.

### Uwaga dotycząca klasyfikacji eksportowej

Produkt ten podlega amerykańskim regulacjom dotyczącym eksportu EAR i posiada numer klasyfikacji eksportowej ECCN 5A992.c. Można go reeksportować z wyjątkiem krajów objętych embargiem wymienionych na liście EAR E1.

### Rozwiązywanie problemów

#### Podczas instalowania aplikacji wyświetla się monit o niewystarczającej ilości pamięci masowej

Zwolnij miejsce na dysku i ponownie spróbuj zainstalować aplikację.

#### Ekran dotykowy nie działa lub nie jest wystarczająco czuły

Naciśnij przycisk zasilania i przytrzymaj, aż urządzenie się wyłączy. Następnie włącz je ponownie w normalny sposób.

#### Urządzenie nie włącza się lub występuje awaria systemu

Ładuj baterię przez pół godziny, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aż urządzenie się wyłączy. Następnie włącz je ponownie w normalny sposób.

#### Nie można uzyskać dostępu do Internetu za pośrednictwem sieci bezprzewodowej

Uruchom ponownie router bezprzewodowy lub przejdź do opcji Ustawienia i uruchom ponownie sieć WLAN.

#### Urządzenia nie można wybudzić ze stanu uśpienia

Naciśnij przycisk zasilania i przytrzymaj, aż urządzenie się wyłączy. Następnie włącz je ponownie w normalny sposób.